



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DOC #: ME936- R4 ORIGINAL/EN**

**MANUFACTURER'S NAME:** HP INC.  
**MANUFACTURER'S ADDRESS:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DECLARE, UNDER ITS SOLE RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT**

**PRODUCT NAME AND MODEL:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGULATORY MODEL NUMBER:<sup>1)</sup>** ME936  
**PRODUCT OPTIONS:** ALL

**CONFORMS TO THE FOLLOWING PRODUCT SPECIFICATIONS AND REGULATIONS:**

**SAFETY**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**SPECTRUM**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

THE PRODUCT HEREWITH COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF THE RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU, THE ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU AND CARRIES THE **CE**-MARKING ACCORDINGLY.

**ADDITIONAL INFORMATION:**

- 1) THIS PRODUCT IS ASSIGNED A REGULATORY MODEL NUMBER WHICH STAYS WITH THE REGULATORY ASPECTS OF THE DESIGN. THE REGULATORY MODEL NUMBER IS THE MAIN PRODUCT IDENTIFIER IN THE REGULATORY DOCUMENTATION AND TEST REPORTS, THIS NUMBER SHOULD NOT BE CONFUSED WITH THE MARKETING NAME OR THE PRODUCT NUMBERS.
- 2) THE NOTIFIED BODY **CTC ADVANCED GMBH** WITH NUMBER **0682** PERFORMED A COMPLIANCE ASSESSMENT (ACCORDING TO ANNEX III, BECAUSE OF MISSING HARMONIZED STANDARDS) AND ISSUED THE EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE WITH ID: T817866E-01-TEC
- 3) THIS PRODUCT WAS TESTED IN A TYPICAL HP ENVIRONMENT.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

*Gilles Soulard*  **HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center  
**GILLES SOULARD, MANAGER**  
**PRODUCT COMPLIANCE CENTER**

**LOCAL CONTACT FOR REGULATORY TOPICS ONLY:**

**EU:** HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN, GERMANY  
**U.S.:** HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-1501

[HTTP://WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://www.hp.eu/certificates)



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DOC #: ME936-R4ÜBERSETZUNG/DE

**HERSTELLERNAME:** HP INC.  
**ADRESSE DES HERSTELLERS:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**ERKLÄRT, DASS DAS PRODUKT**

**PRODUKTNAME UND MODELL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGULATORISCHE MODEL NUMMER:**<sup>1)</sup> ME936  
**PRODUKTOPTIONEN:** ALLE OPTIONEN

**ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN PRODUKTSPEZIFIKATIONEN UND VORSCHRIFTEN:**

**SICHERHEIT:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMV**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**FREQUENZSPEKTRUM**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

DAS PRODUKT ERFÜLLT DIE ANFORDERUNGEN DER RED-RICHTLINIE 2014/53/UE, DIE ROHS-RICHTLINIE 2011/65/EU UND TRÄGT DAS **CE**-KENNZEICHNUNG ENTSPRECHEND.

**ZUSÄTZLICHE INFORMATION:**

- 1) FÜR DIE REGULATORISCHEN ASPEKTE ZUM DESIGN WURDE DIESEM PRODUKT EINE REGULATORISCHE MODEL NUMMER ZUGEORDET. ZUR PRODUKTIDENTIFIZIERUNG IN DER REGULATORISCHEN DOKUMENTATION UND DEN PRÜFBERICHTEN WIRD DIESE REGULATORISCHE MODEL NUMMER VERWENDET UND SOLLTE NICHT ZU VERWECHSLUNGEN VON MARKETINGNAMEN ODER PRODUKTNUMMERN FÜHREN.
- 2) DIE NOTIFIZIERTE STELLE **CTC ADVANCED GMBH** MIT KENNNUMMER **0682** HAT EINE KONFORMITÄTSPRÜFUNG (NACH ANHANG III, WEGEN FEHLENDER HARMONISIRTER NORMEN) DURCHFÜHRT UND DIE FOLGENDE EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG AUSGESTELLT: T817866E-01-TEC
- 3) DIESES PRODUKT WURDE IN EINER TYPISCHEN HP KONFIGURATION GETESTET.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ÜBERPRÜFEN SIE DIE UNTERSCHRIFT AUF DER  
URSPRÜNGLICHEN ERKLÄRUNG BEIGEFÜGT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKALE ANSPRECHPARTNER FÜR RICHTLINIEN UND BESTIMMUNGEN:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUCTION/FR**

**NOM DU FABRICANT:**  
**ADRESSE DU FABRICANT:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DÉCLARE QUE LE PRODUIT**

**NOM DU PRODUIT ET LE MODÈLE:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**NUMÉRO DE MODÈLE RÉGLEMENTAIRE:<sup>1)</sup>** ME936  
**OPTIONS DU PRODUIT:** TOUTES LES OPTIONS

**EST CONFORME AUX NORMES ET RÈGLEMENTS DE PRODUIT SUIVANTES:**

**SÉCURITÉ:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**SPECTRE RADIOÉLECTRIQUE**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

CE PRODUIT EST CONFORME AUX EXIGENCES DE LA DIRECTIVE RED 2014/53/UE, LA DIRECTIVE ROHS 2011/65/UE ET PORTE LA MARQUE **CE**.

**INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES:**

- 1) A CE PRODUIT EST ASSIGNÉ UN NUMÉRO DE MODÈLE RÉGLEMENTAIRE QUI RESTE AVEC LES ASPECTS RÉGLEMENTAIRES DE LA CONCEPTION. LE NUMÉRO DE MODÈLE RÉGLEMENTAIRE EST LE PRINCIPAL IDENTIFICATEUR DE PRODUIT DANS LA DOCUMENTATION RÉGLEMENTAIRE ET LES RAPPORTS D'ESSAIS, CE NOMBRE NE DOIT PAS ÊTRE CONFONDU AVEC LE NOM COMMERCIAL OU LES NUMÉROS DE PRODUIT.
- 2) L'ORGANISME NOTIFIÉ **CTC ADVANCED GMBH** AVEC NUMÉRO **0682** A RÉALISÉ UNE ÉVALUATION DE LA CONFORMITÉ (CONFORMÉMENT À L'ANNEXE III, À CAUSE DE MANQUE DE NORMES HARMONISÉES) ET A DÉLIVRÉ LE CERTIFICAT D'EXAMEN UE DE TYPE: T817866E-01-TEC
- 3) CE PRODUIT A ÉTÉ TESTÉ DANS UN ENVIRONNEMENT TYPIQUE HP EN CONJONCTION AVEC UN SYSTÈME HÔTE HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

VÉRIFIER LA SIGNATURE SUR LA DÉCLARATION D'ORIGINE

ANNEXÉ  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**CONTACT LOCAL POUR LES RÉGLEMENTATIONS UNIQUEMENT:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUZIONE/IT**

**NOME DEL FORNITORE:** HP INC.  
**INDIRIZZO DEL FORNITORE:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DICHIARA CHE IL PRODOTTO**

**NOME DEL PRODOTTO E MODELLO:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**NUMERO DI MODELLO NORMATIVO:<sup>1)</sup>** ME936  
**OPZIONI DEL PRODOTTO:** TUTTE LE OPZIONI

**È CONFORME ALLE SEGUENTI SPECIFICHE E REGOLAMENTI DI PRODOTTO:**

**SICUREZZA**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**SPETTRO RADIO**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

QUESTO PRODOTTO È CONFORME AI REQUISITI DELLA DIRETTIVA RED 2014/53/UE, LA DIRETTIVA ROHS 2011/65/UE E PORTA IL MARCHIO **CE**.

**INFORMAZIONI AGGIUNTIVE:**

- 1) A QUESTO PRODOTTO È ASSEGNATO UN NUMERO DI MODELLO NORMATIVO (RMN) CHE RIMANE CON GLI ASPETTI NORMATIVI DELLA PROGETTAZIONE. IL NUMERO DI MODELLO NORMATIVO È L'IDENTIFICATIVO PRINCIPALE DEL PRODOTTO NELLA DOCUMENTAZIONE NORMATIVA E RAPPORTI DI PROVA, QUESTO NUMERO NON DEVE ESSERE CONFUSO CON IL NOME COMMERCIALE O IL NUMERO DI PRODOTTO.
- 2) L'ORGANISMO NOTIFICATO **CTC ADVANCED GMBH** CON NUMERO **0682** HA EFFETUATO UNA VALUTAZIONE DI CONFORMITÀ (SECONDO L'ALLEGATO III, BECAUSE OF MISSING HARMONIZED STANDARDS) E RILASCIATO IL CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO: T817866E-01-TEC
- 3) QUESTO PRODOTTO È STATO TESTATO IN UN TIPICO AMBIENTE HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

CONTROLLARE LA FIRMA SULLA DICHIARAZIONE ORIGINALE

ALLEGATA  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**CONTATTO LOCALE SOLO PER INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ AL MARCHIO CE:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUCCIÓN/ES**

**NOMBRE DEL FABRICANTE:** HP INC.  
**DIRECCIÓN DEL FABRICANTE:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DECLARA QUE EL PRODUCTO**

**NOMBRE DEL PRODUCTO Y MODELO:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**NÚMERO DE MODELO REGLAMENTARIO:**<sup>1)</sup> ME936  
**OPCIONES DEL PRODUCTO:** TODAS LAS OPCIONES

**CUMPLE CON LAS SIGUIENTES ESPECIFICACIONES Y NORMAS DE PRODUCTOS:**

**SEGURIDAD:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**ESPECTRO RADIOELÉCTRICO**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LA DIRECTIVA RED 2014/53/UE, LA DIRECTIVA ROHS 2011/65/UE Y LLEVA LA MARCA **CE**.

**INFORMACIÓN ADICIONAL:**

- 1) A ESTE PRODUCTO SE ASIGNA UN NÚMERO DE MODELO REGULATORIO QUE CUMPLE CON LOS ASPECTOS REGULATORIOS DEL DISEÑO. EL NÚMERO DE MODELO NORMATIVO ES EL IDENTIFICADOR PRINCIPAL DEL PRODUCTO EN LA DOCUMENTACIÓN REGLAMENTARIA E INFORMES DE ENSAYO, ESTE NÚMERO NO SE DEBE CONFUNDIR CON EL NOMBRE COMERCIAL O LOS NÚMEROS DEL PRODUCTO.
- 2) EL ORGANISMO NOTIFICADO **CTC ADVANCED GMBH** CON NÚMERO **0682** HA EFECTUADO UNA EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD (DE ACUERDO CON EL ANEXO III, DEBIDO A QUE FALTAN NORMAS ARMONIZADAS) Y EXPEDIDO EL CERTIFICADO DE EXAMEN UE DE TIPO: T817866E-01-TEC
- 3) ESTE PRODUCTO SE HA PROBADO EN UN ENTORNO TÍPICO DE HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

COMPROBAR LA FIRMA DE LA PRIMERA DECLARACIÓN ANEXA  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**CONTACTO LOCAL ÚNICAMENTE PARA TEMAS DE NORMATIVA:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TŁUMACZENIE/PL**

**NAZWA PRODUCENTA:**

**HP INC.**

**ADRES PRODUCENTA:**

1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**OŚWIADCZA, ŻE PRODUKT**

**NAZWA PRODUKTU I MODELU:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**NUMER MODELU:<sup>1)</sup>** ME936

**OPCJE PRODUKTU:** WSZYSTKIE OPCJE

**JEST ZGODNY Z NASTĘPUJĄCYMI SPECYFIKACJAMI PRODUKTU I ROZPORZĄDZEŃ:**

**BEZPIECZEŃSTWO:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**WIDMO RADIOWE**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

NINIEJSZY PRODUKT JEST ZGODNY Z WYMAGANIAMI DYREKTYWA RED 2014/53/WE, DYREKTYWA ROHS 2011/65/WE I POSIADA ODPOWIEDNIO OZNAKOWANIE **CE**.

**DODATKOWE INFORMACJE:**

- 1) PRODUKT TEN ZOSTAŁ PRZYPISANY NUMER MODELU Z ASPEKTÓW REGULACYJNYCH PROJEKT. NUMER MODELU JEST GŁÓWNYM IDENTYFIKATOREM PRODUKTU W DOKUMENTACJI NORMATYWNEJ I RAPORTY Z BADAŃ, LICZBA TA NIE POWINNA BYĆ MYLONA Z NAZWĄ HANDLOWĄ LUB TEŻ LICZBY PRODUKTÓW.
- 2) JEDNOSTKA NOTYFIKOWANA **CTC ADVANCED GMBH** Z NUMER **0682** PRZEPROWADZIŁA EWALUACJA ZGODNOŚCI (ZGODNIE Z ZAŁĄCZNIKIEM III, ZE WZGLĘDU NA BRAK NORM ZHARMONIZOWANYCH) I WYDAŁA CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE: T817866E-01-TEC
- 3) PRODUKT BYŁ TESTOWANY W TYPOWYM ŚRODOWISKU HP, W POŁĄCZENIU Z SYSTEMEM GOSPODARZA HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

SPRAWDZIĆ PODPIS NA ORYGINALE DEKLARACJI ZAŁĄCZONEJ  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKALNY KONTAKT NA TEMAT PRZEPISÓW:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUCERE/RO**

**PRODUCĂTORULUI NUME:** **HP INC.**  
**ADRESA PRODUCĂTORULUI:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DECLARĂ CĂ PRODUSUL**

**NUME PRODUS ȘI MODEL:-<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**NUMĂRUL DE MODEL DE REGLEMENTARE:<sup>1)</sup>** ME936  
**OPȚIUNI DE PRODUSE:** TOATE OPȚIUNILE

**ÎN CONFORMITATE CU URMĂTOARELE SPECIFICAȚII ȘI REGULAMENTELOR DE PRODUSE:**

**SIGURANȚĂ:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**SPECTRULUI DE FRECVENȚE RADIO**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

PRODUSUL PREZENTAT AICI, CORESPUNDE CU CERINȚELE DIRECTIVA RED 2014/53/UE, LA DIRECTIVA ROHS 2011/65/UE ȘI POARTĂ MARCAJUL **CE** ÎN CONSECINȚĂ.

**INFORMAȚII SUPLIMENTARE:**

- 1) ACEST PRODUS ESTE ATRIBUIT UN NUMĂR DE MODEL DE REGLEMENTARE CARE RĂMÂNE CU ASPECTELE DE REGLEMENTARE ALE PROIECTARE. NUMĂRUL DE MODEL DE REGLEMENTARE ESTE IDENTIFICATORUL PRINCIPAL PRODUS ÎN DOCUMENTAȚIA DE REGLEMENTARE ȘI RAPOARTE DE ÎNCERCARE, ACEST NUMĂR NU TREBUIE CONFUNDAT CU NUMELE DE MARKETING SAU UMERELE DE PRODUS.
- 2) ORGANISMUL NOTIFICAT **CTC ADVANCED GMBH** CU NUMĂR **0682** A EFECTUAT O EVALUARE A CONFORMITĂȚII (ÎN CONFORMITATE CU ANEXA III, DIN CAUZA LIPSEI DE STANDARDE ARMONIZATE) ȘI A EMIS CERTIFICATUL DE EXAMINARE UE DE TIP: T817866E-01-TEC
- 3) ACEST PRODUS A FOST TESTAT ÎNTR-UN MEDIU TIPIC HP ÎMPREUNĂ CU UN SISTEM GAZDĂ HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

VERIFICA SEMNĂTURA DE PE DECLARAȚIA ÎNIALĂ ANEXAT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOCAL DE CONTACT PENTRU SUBIECTE DE REGLEMENTARE NUMAI:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4VERTALING/NL**

**NAAM VAN DE FABRIKANT:** HP INC.  
**ADRES VAN DE FABRIKANT:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**VERKLAART, DAT HET PRODUCT**

**NAAM VAN HET PRODUCT EN MODEL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGULATORY MODEL NUMBER:**<sup>1)</sup> ME936  
**PRODUCT OPTIES:** ALLE OPTIES

**VOLDOET AAN DE VOLGENDE PRODUCTSPECIFICATIES EN WETGEVING:**

**VEILIGHEID:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIO SPECTRUM**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

HET PRODUCT VOLDOET AAN DE EISEN VAN DE RED-RICHTLIJN 2014/53/EU, DE ROHS-RICHTLIJN 2011/65/EU EN DRAAGT HET K -KEURMER.

**EXTRA INFORMATIE:**

- 1) DIT PRODUCT IS VOORZIEN VAN EEN WETTELIJK MODELNUMMER DIE BLIJFT BIJ DE REGELGEVENDE ASPECTEN VAN DE ONTWERP. HET VOORGESCHREVEN MODELNUMMER IS HET BELANGRIJKSTE PRODUCT-ID IN DE REGELGEVING DOCUMENTATIE EN TESTRAPPORTEN, MOET DIT NUMMER NIET VERWARREN MET DE MERKNAAM OF DE PRODUCTNUMMERS.
- 2) DE AANGEMELDE INSTANTIE **CTC ADVANCED GMBH** MET NUMMER **0682** HEEFT EEN COMPLIANCE ASSESSMENT (OVEREENKOMSTIG BIJLAGE III, VANWEGE HET ONTBREKEN VAN GEHARMONISEERDE NORMEN) UITGEVOERD EN HET CERTIFICAAT VAN EU-TYPEONDERZOEK T817866E-01-TEC AFGEGEVEN.
- 3) DIT PRODUCT WERD GETEST IN HET HP-OMGEVING IN COMBINATIE MET EEN HP HOSTSYSTEEM.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

CONTROLLEREN VAN EEN HANDTEKENING OP HET  
OORSPRONKELIJKE VERKLARING GEHECHT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKALE CONTACTPERSOON VOOR MBTVOORSCHRIFTEN:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4FORDÍTÁS/HU**

**A GYÁRTÓ NEVE:**  
**GYÁRTÓ CÍME:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**KIJELENTI, HOGY A TERMÉK**

**A TERMÉK NEVE ÉS A MODELL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**SZABÁLYOZÁSI MODELL SZÁMA:**<sup>1)</sup> ME936  
**TERMÉK OPCIÓK:** MINDEN OPCIÓ

**MEGFELEL AZ ALÁBBI TERMÉK DOKUMENTÁCIÓ ÉS RENDELETEK:**

**BIZTONSÁG:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RÁDIÓSPEKTRUMÜGYEK**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

A TERMÉK ELEGET TESZ AZ RED 2014/53/EU IRÁNYELV, AZ ROHS 2011/65/EU IRÁNYELV VISELI A **CE** JELZÉST VISELI.

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:**

- 1) EZ A TERMÉK TARTOZIK EGY HATÓSÁGI AZONOSÍTÁSI TÍPUSSZÁM AMI MARAD SZABÁLYOZÁSI SZEMPONTBÓL A DESIGN. A SZABÁLYOZÁSI MODELLSZÁMMAL A FŐ TERMÉK AZONOSÍTÓJÁT A SZABÁLYOZÁSI DOKUMENTÁCIÓBAN ÉS VIZSGÁLATI JELENTÉSEK, EZ A SZÁM NEM KEVERENDŐ ÖSSZE A KERESKEDELMI NÉVVEL VAGY A TERMÉK SZÁMOKAT.
- 2) A(Z) **CTC ADVANCED GMBH** BEJELENTETT SZERVEZET, SZÁMMAL **0682** ADOTT ESETBEN ELVÉGEZTE A MEGFELELŐSÉG ÉRTÉKELÉSÉRE (MELLÉKLET SZERINTI III, HIÁNYA MIATT A HARMONIZÁLT SZABVÁNYOK) HIÁNYA MIATT A HARMONIZÁLT SZABVÁNYOK T817866E-01-TEC
- 3) EZ A TERMÉK TESZTELÉSE EGY TÍPIKUS HP KÖRNYEZETBEN EGYÜTT EGY HP GAZDA RENDSZERT.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ELLENŐRZI AZ ALÁÍRÁST AZ EREDETI NYILATKOZATOT  
MELLÉKELT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**HELYI KAPCSOLATTARTÓ A JOGI TUDNIVALÓKKAL:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUÇÃO/PT**

**NOME DO FABRICANTE:**

**HP INC.**

**ENDEREÇO DO FABRICANTE:**

1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**DECLARA, QUE O PRODUTO**

**NOME DO PRODUTO E MODELO:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**NÚMERO DE MODELO DE REGULAMENTAÇÃO:**<sup>1)</sup> ME936

**OPÇÕES DO PRODUTO:** TODAS AS OPÇÕES

**ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTEES ESPECIFICAÇÕES E REGULAMENTOS DO PRODUTO:**

**SEGURANÇA:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**ESPECTRO DE RADIOFREQUÊNCIAS**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

O PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DA A DIRECTIVA RED 2014/53/UE, A DIRECTIVA ROHS 2011/65/UE E LEVA A MARCA **CE** DE ACORDO.

**INFORMAÇÕES ADICIONAIS:**

- 1) ESTE PRODUTO RECEBEU UM NÚMERO DE MODELO DE REGULAMENTAÇÃO QUE FICA COM OS ASPECTOS REGULATÓRIOS DO DESIGN. O NÚMERO DE MODELO DE REGULAMENTAÇÃO É O IDENTIFICADOR PRINCIPAL DO PRODUTO NA DOCUMENTAÇÃO REGULAMENTAR E RELATÓRIOS DE ENSAIO, ESTE NÚMERO NÃO DEVE SER CONFUNDIDO COM O NOME COMERCIAL OU OS NÚMEROS DOS PRODUTOS.
- 2) O ORGANISMO NOTIFICADO: **CTC ADVANCED GMBH** COM NÚMERO **0682** EFETUOU UMA AVALIAÇÃO DE CONFORMIDADE (DE ACORDO COM O ANEXO III, POR FALTA DE NORMAS HARMONIZADAS) E EMITIU O CERTIFICADO DE EXAME UE DE TIPO: T817866E-01-TEC
- 3) ESTE PRODUTO FOI TESTADO EM UM AMBIENTE TÍPICO DE HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

VERIFICAR A ASSINATURA NA DECLARAÇÃO ORIGINAL ANEXADO  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**O CONTATO LOCAL PARA TÓPICOS REGULAMENTARES APENAS:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

DOC #: ME936-R4ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ/ΕΛ

ΟΝΟΜΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:

HP INC.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:

1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

ΟΝΟΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΜΟΝΤΕΛΟΥ:<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

ΑΡΙΘΡΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ:<sup>1)</sup>

ME936

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Όλες οι επιλογές

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΞΗΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ:

### ΑΣΦΑΛΕΙΑ:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

### ΡΑΔΙΟΦΑΣΜΑΤΟΣ

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

### ROHS

EN 50581:2012

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Η ΟΔΗΓΙΑ RED 2014/53/ΕΕ, Η ΟΔΗΓΙΑ ROHS 2011/65/ΕΕ ΚΑΙ ΦΕΡΕΙ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ **CE**.

### ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

- 1) ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΈΧΕΙ ΕΚΧΩΡΗΘΕΙ ΈΝΑΣ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟΣ ΑΡΙΘΡΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ ΠΟΥ ΠΕΝΕΙ ΠΕ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΑΣΜΩ. Ο ΑΡΙΘΡΟΣ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΗ ΜΟΝΤΕΛΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΚΥΡΙΟ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΕ ΤΗΝ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΗ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΩΝ, Ο ΑΡΙΘΡΟΣ ΑΥΤΟΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΓΧΕΕΤΑΙ ΠΕ ΤΗΝ ΕΠΠΟΡΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ Ή ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΡΟΥΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- 2) Ο ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ **CTC ADVANCED GMBH** ΜΕ ΑΡΙΘΜΟΣ **0682** ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ (ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ, ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΛΕΙΠΟΥΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ) ΚΑΙ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΞΕΤΑΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ: **T817866E-01-TEC**
- 3) ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΈΧΕΙ ΔΟΚΙΜΑΣΤΕΙ ΣΕ ΈΝΑ ΤΥΠΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ΕΛΕΓΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ

ΠΡΟΣΑΡΤΑΤΑΙ  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

### ΤΟ ΠΙΚΕ ΕΤΑΦΗΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΜΟΝΟ:

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4ÖVERSÄTTNING/SV**

**TILLVERKARENS NAMN:** HP INC.  
**TILLVERKARENS ADRESS:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**FÖRKLARAR ATT PRODUKTEN**

**NAMN OCH MODELL:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGLERINGSMODELLNUMMER:<sup>1)</sup>** ME936  
**PRODUKTALTERNATIV:** ALLA OPTIONER

**ÖVERENSSTÄMMER MED FÖLJANDE PRODUKTSPECIFIKATIONER OCH FÖRORDNINGAR:**

**SÄKERHET:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RÁDIOVÉHO SPEKTRA**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

PRODUKTEN UPPFYLLER DÄRMED KRAVEN I DIREKTIVET RED 2014/53/UE, ROHS-DIREKTIVET 2011/65/UE OCH ÄR  
CE-MÄRKNING I ENLIGHET DÄRMED.

**YTTERLIGARE INFORMATION:**

- 1) DEN HÄR PRODUKTEN HAR TILLDELATS ETT KONTROLLMODELLNUMMER SOM STANNAR MED DE REGULATORISKA ASPEKTERNA AV DESIGN. KONTROLLMODELLNUMRET ÄR DEN VIKTIGASTE PRODUKT BETECKNING I LAGSTIFTNINGS DOKUMENTATION OCH PROVNINGSRAPPORTER, DETTA NUMMER SKA INTE FÖRVÄXLAS MED PRODUKTNAMN ELLER PRODUKTNUMMER.
- 2) DET ANMÄLDA ORGANET **CTC ADVANCED GMBH** MED NUMMER **0682** HAR UTFÖRT EN BEDÖMNING AV ÖVERENSSTÄMMELSE (ENLIGT BILAGA III, PÅ GRUND AV SAKNADE HARMONISERADE STANDARDER) OCH UTFÄRDAT EU-TYPPROVNINGSINTYG: T817866E-01-TEC
- 3) PRODUKTEN TESTADES I EN TYPISK HP-MILJÖ TILLSAMMANS MED EN HP-VÄRDSYSTEM.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

KONTROLLERA SIGNATUREN PÅ DEN URSPRUNGLIGA  
DEKLARATIONEN SOM BIFOGAS  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKAL KONTAKT ENDAST MED FRÅGOR:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DOC #: ME936-R4PŘEKLAD/CS

**JMÉNO VÝROBCE:**  
**ADRESA VÝROBCE:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

### PROHLAŠUJE, ŽE VÝROBEK

**NÁZEV PRODUKTU A MODEL:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGULAČNÍ ČÍSLO MODELU:<sup>1)</sup>** ME936  
**MOŽNOSTI VÝROBKU:** VŠECHNY VOLBY

### VYHOVUJE NÁSLEDUJÍCÍM SPECIFIKACÍM A NAŘÍZENÍ PRODUKTU:

#### BEZPEČNOST:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

#### EMC

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

#### RÁDIOVÉ SPEKTRUM

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

#### ROHS

EN 50581:2012

TENTO VÝROBEK SPLŇUJE POŽADAVKY SMĚRNICE RED 2014/53/UE, SMĚRNICE ROHS 2011/65/UE A NESE OZNAČENÍ CE V SOULADU S **CE**.

### DALŠÍ INFORMACE:

- 1) TENTO PRODUKT JE PŘIDĚLENO REGULATORNÍ ČÍSLO MODELU, KTERÝ ZŮSTÁVÁ S REGULÁČNÍMI ASPEKTY KONSTRUKCE. POČET REGULÁČNÍ MODEL JE HLAVNÍM IDENTIFIKÁTOREM PRODUKTU V REGULÁČNÍ DOKUMENTACI A PROTOKOLY O ZKOUŠKÁCH, TOTO ČÍSLO BY NEMĚLO BÝT ZAMĚŇOVÁNO S MARKETINGOVÝM NÁZVEM NEBO ČÍSLA PRODUKTU.
- 2) OZNÁMENÝ SUBJEKT **CTC ADVANCED GMBH** S ČÍSLO **0682** PROVEDL POSOUZENÍ SHODY (PODLE PŘÍLOHY III, Z DŮVODU CHYBĚJÍCÍ HARMONIZOVANÉ NORMY) A VYDAL CERTIFIKÁT EU PŘEZKOUŠENÍ TYPU: T817866E-01-TEC
- 3) TENTO VÝROBEK BYL TESTOVÁN V TYPICKÉ PROSTŘEDÍ HP VE SPOLUPRÁCI S HOSTITELSKÝM SYSTÉMEM HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ZKONTROLOVAT PODPIS NA PŮVODNÍ PROHLÁŠENÍ  
PŘIPOJENÉM  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

### LOKÁLNÍ KONTAKT PRO INFORMACE POUZE O SMĚRNICÍCH:

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4ПРЕВОД/BG**

**НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:** **HP INC.**  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЯ АДРЕС:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**ЗАЯВЯВА, ЧЕ ПРОДУКТЪТ**

**ИМЕ НА ПРОДУКТА И МОДЕЛ:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**НОРМАТИВЕН НОМЕР НА МОДЕЛА:**<sup>1)</sup> ME936  
**ОПЦИИ НА ПРОДУКТА:** ВСИЧКИ ОПЦИИ

**СЪОТВЕТСТВА НА СЛЕДНИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА И РЕГЛАМЕНТИ:**

**БЕЗОПАСНОСТ:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**РАДИОЧЕСТОТНИЯТ СПЕКТЪР**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

ТОЗИ АПАРАТ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ДИРЕКТИВАТА RED 2014/53/ЕС, ДИРЕКТИВАТА ROHS 2011/65/ЕС И НОСИ МАРКИРОВКАТА СЪОТВЕТНО **CE**.

**ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ:**

- 1) ТОЗИ ПРОДУКТ ИМА НОРМАТИВЕН НОМЕР НА МОДЕЛА, КОЙТО ОСТАВА С РЕГУЛАТОРНИТЕ АСПЕКТИ НА ДИЗАЙН. НОМЕР НА НОРМАТИВЕН МОДЕЛ Е ИДЕНТИФИКАТОРА ОСНОВЕН ПРОДУКТ В НОРМАТИВНАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ И ПРОТОКОЛИ ОТ ИЗПИТВАНИЯ, ТОЗИ БРОЙ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ БЪРКА С ПАЗАРНОТО ИМЕ ИЛИ НОМЕРА НА ПРОДУКТА.
- 2) НОТИФИЦИРАНИЯТ ОРГАН **СТC ADVANCED GMBH** С НОМЕР **0682** Е ИЗВЪРШЕНА ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО (СЪГЛАСНО ПРИЛОЖЕНИЕ III, ПОРАДИ ЛИПСВАЩИ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ) И ИЗДАДЕ СЕРТИФИКАТА ЗА ЕС ИЗСЛЕДВАНЕ НА ТИПА: T817866E-01-TEC
- 3) ТОЗИ ПРОДУКТ Е ИЗПРОБВАН В ТИПИЧНА HP СРЕДА ВЪВ ВРЪЗКА С ХОСТ СИСТЕМА HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ПРОВЕРКА НА ПОДПИСА ВЪРХУ ОРИГИНАЛА НА  
ДЕКЛАРАЦИЯТА, ПРИЛОЖЕНА  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOCAL КОНТАКТ ЗА РЕГУЛАТОРНИ ТЕМИ САМО:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DOC #: ME936-R4PREKLAD/SK

**MENO VÝROBCU:**  
**ADRESA VÝROBCU:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**PREHLASUJE, ŽE VÝROBOK**

**NÁZOV PRODUKTU A MODEL:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**REGULAČNÉ ČÍSLO MODELU:<sup>1)</sup>** ME936  
**MOŽNOSTI VÝROBKU:** VŠETKY VOLBY

**SPĺŇA NASLEDUJÚCE ŠPECIFIKÁCIE A NARIADENIA PRODUKTU:**

### BEZPEČNOSŤ:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### EMC

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

### RÁDIOVÉ SPEKTRUM

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

### ROHS

EN 50581:2012

TENTO VÝROBOK SPĺŇA POŽIADAVKY SMERNICE RED 2014/53/UE, SMERNICE ROHS 2011/65/UE A NESIE OZNAČENIE CE V SÚLADE S .

### ĎALŠIE INFORMÁCIE:

- 1) TENTO PRODUKT JE PRIDELENÉ REGULAČNÉ ČÍSLO MODELU, KTORÝ ZOSTÁVA S REGULAČNÝMI ASPEKTMI KONŠTRUKCIE. POČET REGULAČNÝ MODEL JE HLAVNÝM IDENTIFIKÁTOROM PRODUKTU V REGULAČNEJ DOKUMENTÁCII A PROTOKOLY O SKÚŠKACH, TOTO ČÍSLO BY SA NEMALO ZAMIEŇAŤ S MARKETINGOVÝM NÁZVOM ALEBO S VÝROBNÝMI ČÍSLAMI.
- 2) NOTIFIKOVANÝ ORGÁN **CTC ADVANCED GMBH** S ČÍSLLO **0682** VYKONAL POSÚDENIE ZHODY (PODĽA PRÍLOHY III, Z DÔVODU CHÝBAJÚCEJ HARMONIZOVANÉ NORMY) A VYDAL CERTIFIKÁT EÚ SKÚŠKY TYPU: T817866E-01-TEC
- 3) TENTO VÝROBOK BOL TESTOVANÝ V TYPICKEJ PROSTREDÍ HP V SPOLUPRÁCI S HOSTITELSKÝM SYSTÉMOM HP .

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

SKONTROLOVAŤ PODPIS NA PÔVODNÚ VYHLÁSENÍ  
PRIPOJENOM  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

### LOKÁLNE KONTAKT PRE INFORMÁCIE IBA O SMERNICIACH:

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4OVERSÆTTELSE/DA**

**PRODUCENTENS NAVN:** HP INC.  
**PRODUCENTENS ADRESSE:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**ERKLÆRER, AT PRODUKTET**

**PRODUKTNAVN OG MODEL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**LOVPLIGTIGT MODELNUMMER:**<sup>1)</sup> ME936  
**PRODUKT VALG:** ALLE OPTIONER

**OPFYLDER FØLGENDE PRODUKTSPECIFIKATIONER OG FORORDNINGER:**

**SIKKERHED:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIOFREKVENSER**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

PRODUKTET OVERHOLDER KRAVENE IRED-DIREKTIVET 2014/53/EU, ROHS-DIREKTIVET 2011/65/EU OG BÆRER **CE**-MÆRKET I OVERENSSTEMMELSE HERMED.

**YDERLIGERE INFORMATION:**

- 1) DETTE PRODUKT ER TILDELT ET LOVPLIGTIGT MODELNUMMER, SOM FORBLIVER DE LOVGIVNINGSMÆSSIGE ASPEKTER AF DEN DESIGN. DET LOVPLIGTIGE MODELNUMMER ER DET VIGTIGSTE PRODUKT-ID I DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE DOKUMENTATION OG TESTRAPPORTER, BØR DETTE ANTAL IKKE FORVEKLES MED NAVN MARKEDSFØRINGEN ELLER VARENUMRE.
- 2) DET BEMYNDIGEDE ORGAN **CTC ADVANCED GMBH** MED NUMMER **0682** HAR FORETAGET EN VURDERING AF OVERHOLDELSEN (I HENHOLD TIL BILAG III, PÅ GRUND AF MANGLENDE HARMONISEREDE STANDARDER) OG UDSTEDT EU-TYPEAFPRØVNINGSSATTEST: T817866E-01-TEC
- 3) DETTE PRODUKT BLEV TESTET I EN TYPISK HP-MILJØ I FORBINDELSE MED EN HP HOST SYSTEM.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

KONTROLLERER SIGNATUREN PÅ DEN OPRINDELIGE  
ERKLÆRING, DER ER KNYTTET  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKAL KONTAKTPERSON FOR REGULATIVE EMNER:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)





**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4KÄÄNNÖS/FI**

**VALMISTAJAN NIMI:**  
**VALMISTAJAN OSOITE:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**ILMOITTAJAA, ETTÄ TUOTE**

**TUOTTEEN NIMI JA MALLI:<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**SÄÄDÖSMALLINUMERO:<sup>1)</sup>** ME936  
**TUOTEVAIHTOEHDOT:** KAIKKI VAIHTOEHDOT

**TÄYTTÄÄ SEURAAVAT TUOTEVAATIMUKSET JA ASETUKSET:**

**TURVALLISUUS:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIOTAAJUUKSIEN**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

TUOTE TÄYTTÄÄ VAATIMUKSET RED-DIREKTIIVIN 2014/53/EU, ROHS-DIREKTIIVIN 2011/65/EU JA SIINÄ ON VASTAAVA **CE**-MERKINTÄ.

**LISÄTIEDOT:**

- 1) TÄMÄ TUOTE ON ANNETTU VIRALLINEN NUMERO, JOKA PYSYY HALLINNOLLISET NÄKÖKOHDAT SUUNNITTELU. SÄÄDÖKSIÄ KOSKEVA MALLINUMERO ON TÄRKEIN TUOTTEEN TUNNISTE SÄÄNTELY ASIAKIRJAT JA TESTAUSSELOSTEET, TÄTÄ NUMEROA EI PIDÄ SEKOITTA A TUOTTEEN NIMEEN TAI TUOTTEEN NUMEROITA.
- 2) ILMOITETTU LAITOS **CTC ADVANCED GMBH** NUMERO **0682** SUORITTI VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTIA (MUKAAN LIITTEEN III, JOHTUA PUUTTUVISTA YHDENMUKAISTETUT STANDARDIT) JA ANTOI EU-TYYPITARKASTUSTODISTUKSEN: T817866E-01-TEC
- 3) TÄMÄ TUOTE TESTATTU TYYPILLISESSÄ HP YMPÄRISTÖMINISTERIÖ YHDESSÄ HP ISÄNTÄ JÄRJESTELMÄ.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

TARKISTA ALLEKIRJOITUS ALKUPERÄISEN ILMOITUKSEN

LIITTEENÄ  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**PAIKALLINEN YHTEYSHENKILÖ SÄÄNNÖKSISTÄ ANTAVAT:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4VERTIMAS/LT**

**GAMINTOJO PAVADINIMAS:** HP INC.  
**GAMINTOJO ADRESAS:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**PAREIŠKIA, KAD PRODUKTAS**

**PRODUKTO PAVADINIMAS IR MODELIS:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE,  
UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**NORMATYVINIS MODELIO NUMERIS:**<sup>1)</sup> ME936

**PREKĖS PASIRINKIMAI:** VISI VARIANTAI

**ATITINKA ŠIAS PRODUKTO SPECIFIKACIJAS IR REGLAMENTŲ:**

**SAUGA:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMS**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIJO DAŽNIŲ SPEKTRAS**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

ŠIS GAMINYS ATITINKA REIKALAVIMUS, RED DIREKTYVA 2014/53/ES, ROHS DIREKTYVA 2011/65/ES IR YRA PAŽYMĖTAS **CE** ŽENKLU ATITINKAMAI.

**PAPILDOMA INFORMACIJA:**

- 1) ŠIS PRODUKTAS PAŽYMĖTAS NORMATYVINIŲ MODELIO NUMERIU, KURIS LIEKA SU REGLAMENTAVIMO ASPEKTŲ DIZAINAS. NORMATYVINIS MODELIO NUMERIS YRA PAGRINDINĖ PRODUKTO IDENTIFIKATORIUS REGULIAVIMO DOKUMENTUS IR BANDYMŲ ATASKAITOS, ŠIS SKAIČIUS NETURĖTŲ BŪTI PAINIOJAMAS SU PREKĖS PAVADINIMU ARBA GAMINIO NUMERIAIS.
- 2) NOTIFIKUOTOJI ĮSTAIGA **CTC ADVANCED GMBH** NUMERIS **0682** ATLIKTI ATITIKTIES ĮVERTINIMAS (PAGAL III PRIEDĄ, NES TRŪKSTA DARNIUOSIUS STANDARTUS) IR IŠDAVĖ ES TIPO TYRIMO SERTIFIKATĄ: T817866E-01-TEC
- 3) ŠI PREKĖ BUVO IŠBANDYTAS STANDARTINĖS HP APLINKOJE KARTU SU HP PRIIMANČIOJI SISTEMA.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

PATIKRINTI PARAŠA, PRIDĖTO PRADINIO DEKLARACIJOS  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**VIETINIS KONTAKTAS NORMATYVINIAIS KLAUSIMAIS TIK:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## SAMSVARSERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DOC #: ME936-R4OVERSETTELSE/NO

**PRODUSENTENS NAVN:** HP INC.  
**PRODUSENTENS ADRESSE:** 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

### ERKLÆRER AT DETTE PRODUKTET

**PRODUKTNAVN OG MODELL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**FORSKRIFTSMESSIG MODELLNUMMER:**<sup>1)</sup> ME936  
**PRODUKTVALG:** ALLE OPSJONER

### ER I SAMSVAR MED FØLGENDE PRODUKTSPEKIFIKASJONER OG FORSKRIFT:

#### SIKKERHET:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

#### EMC


EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

#### RADIO SPEKTRUM

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

#### ROHS

EN 50581:2012

PRODUKTET ER I SAMSVAR MED KRAVENE I RED-DIREKTIV 2014/53/EU, ROHS-DIREKTIV 2011/65/EU OG BÆRER DERFOR -MERKET.

### TILLEGGSINFORMASJON:

- 1) DETTE PRODUKTET ER TILDELT ET MODELLNUMMER SOM HOLDER MED DE REGULATORISKE ASPEKTER AV DESIGN. FORSKRIFTSMODELLNUMMERET ER DEN VIKTIGSTE PRODUKT-ID I REGULATORISKE DOKUMENTASJON OG TESTRAPPORTER, BØR DETTE NUMMERET IKKE FORVEKLES MED MARKEDSFØRINGSNAVNET ELLER PRODUKTNUMRENE.
- 2) DET TEKNISKE KONTROLLORGANET **CTC ADVANCED GMBH** MED NUMMER **0682** HAR FORETATT EN VURDERING AV ETTERLEVELSE (I SAMSVAR MED VEDLEGG III, PÅ GRUNN AV MANGEL AV HARMONISERTE STANDARDER) OG UTSTEDTE EU-TYPEPRØVINGSSERTIFIKATET: T817866E-01-TEC
- 3) PRODUKTET BLE TESTET I ET TYPISK MILJØ HP I FORBINDELSE MED EN HP-VERTSSYSTEMET.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

SJEKK SIGNATUREN PÅ ORIGINALERKLÆRINGEN ANNEKERT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

### LOKAL KONTAKT FOR SPØRSMÅL OM FORSKRIFTER:

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DOC #: ME936-R4PREVAJANJE/SL

**IME PROIZVAJALCA:**  
**NASLOV PROIZVAJALCA:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**IZJAVLJA, DA IZDELEK**

**IME IZDELKA IN MODEL:-<sup>2)</sup>** HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**UPRAVNA ŠTEVILKA MODELA:-<sup>1)</sup>** ME936  
**MOŽNOSTI IZDELKA:** VSE OPCIJE

**V SKLADU Z NASLEDNJIMI SPECIFIKACIJAMI IN PREDPISI O IZDELKU:**

### **SIGURANȚĂ:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

### **EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

### **RADIJSKI SPEKTER**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

### **ROHS**

EN 50581:2012

IZDELEK JE SKLADEN Z ZAHTEVAMI DIREKTIVA RED 2014/53/EU, DIREKTIVA ROHS 2011/65/EU IN NOSI OZNAKO **CE**  
V SKLADU S TEM.

### **DODATNE INFORMACIJE:**

- 1) TA IZDELEK JE DODELJENA UPRAVNA ŠTEVILKA MODELA, KI OSTANE PRI REGULATIVNIH VIDIKIH ZASNOVA. ŠTEVILO REGULATIVNI MODEL JE GLAVNI IDENTIFIKATOR IZDELKA V REGULATIVNEM DOKUMENTACIJE IN POROČILA O PRESKUSIH, TO ŠTEVILO NE SME ZAMENJEVATI S TRŽNIM IMENOM ALI ŠTEVILKAMI IZDELKA.
- 2) PRIGLAŠENI ORGAN **CTC ADVANCED GMBH** S ŠTEVILKO **0682** IZVEDEL OCENO SKLADNOSTI (V SKLADU S PRILOGO III, ZARADI MANJKAJOČIH USKLAJENIH STANDARDOV) IN IZDAL CERTIFIKAT O EU-PREGLEDU TIPa: T817866E-01-TEC
- 3) ACEST PRODUS FOST TESTAT INTR-UN MEDIU TIPIC HP ÎMPREUNĂ CU UN SISTEM GAZDA HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

VERIFICA SEMNĂTURA DE PE DECLARATIA INITIALĂ ANEXAT  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

### **LOKALNI KONTAKT ZA UPRAVNIMI TEMAMI:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TÖLKIMINE/ET**

**TOOTJA NIMI:**  
**TOOTJA ADDRESS:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**KINNITAB, ET TOODE**

**TOOTE NIMI JA MUDEL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**NORMATIIVNE MUDELINUMBER:**<sup>1)</sup> ME936  
**TOOTE LISASEADMED:** KÕIK VALIKUD

**VASTAB JÄRGMISTELE TOOTESPETSIFIKATSIOONIDELE JA MÄÄRUSED:**

**OHUTUS:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RAADIOSPEKTRI**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

KÄESOLEV TOODE VASTAB NÕUETELE RED DIREKTIIVI 2014/53/EL, ROHS DIREKTIIVI 2011/65/EL NING KANNAB CE-MÄRGISTUSEGA.

**LISAINFO:**

- 1) SEE TOODE ON MÄÄRATUD NORMATIIVNE MUDELINUMBER MIS JÄÄB REGULATIIVSED ASPEKTID DISAIN. NORMATIIVNE MUDELINUMBER ON PEAMINE TOODE TUNNUSE REGULEERIVAD DOKUMENDID JA KATSEPROTOKOLLID, SEE NUMBER EI TOHIKS SEGAMINI AJADA TOOTE NIME VÕI TOODE NUMBRID.
- 2) TEAVITATUD ASUTUS **CTC ADVANCED GMBH** TAG NUMBER **0682** TEOSTATUD VASTAVUSHINDAMISE (III LISA KOHASOLT, SEST PUUDUVAD HARMONEERITUD STANDARDID) JA ANDIS VÄLJA ELI TÜÜBIHINDAMISTÕENDI: T817866E-01-TEC
- 3) SEE TOODE ON TESTITUD TÜÜPILISTE HP KESKKONNAS KOOS HP VASTUVÕTVA SÜSTEEMI .

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

KONTROLLIDA ALLKIRJA ESIALGSE DEKLARATSIOONI LISATUD  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**KOHALIK KONTAKT AINULT NORMATIIVSETE KÜSIMUSTE KORRAL:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4PRIJEVOD/HR**

**NAZIV PROIZVOĐAČA:**  
**PROIZVOĐAČA ADRESA:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**IZJAVLJUJE DA JE PROIZVOD**

**NAZIV PROIZVODA I MODEL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**BROJ MODELA PREMA PROPISIMA:**<sup>1)</sup> ME936  
**MOGUĆNOSTI PROIZVODA:** SVE OPCIJE

**SUKLADAN SLJEDEĆIM SPECIFIKACIJAMA PROIZVODA I PROPISA:**

**SIGURNOST:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIO SPEKTAR**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

NAVEDENI PROIZVOD SUKLADAN SA ZAHTJEVIMA RED DIREKTIVOM 2014/53/EU, ROHS DIREKTIVOM 2011/65/EU I NOSI **CE** OZNAKA U SKLADU S TIM.

**DODATNE INFORMACIJE:**

- 1) OVAJ PROIZVOD JE DODIJELJEN BROJ MODELA PREMA PROPISIMA KOJI OSTAJE S REGULATORNIM ASPEKTIMA DIZAJN. BROJ MODELA PREMA PROPISIMA JE GLAVNI IDENTIFIKATOR PROIZVOD U REGULATORNOM DOKUMENTACIJE I IZVJEŠĆA O ISPITIVANJU, OVAJ BROJ NE TREBA BRKATI S MARKETINŠKIM NAZIVOM ILI BROJEVE PROIZVODA.
- 2) PRIJAVLJENO TIJELO **CTC ADVANCED GMBH** S BROJEM **0682** PROVELO JE PROCJENI USKLAĐENOSTI (PREMA PRILOG III, JER NEDOSTAJE USKLAĐENE STANDARDE) I IZDALO POTVRDU O EU ISPITIVANJU TIPA: T817866E-01-TEC
- 3) OVAJ PROIZVOD JE ISPITAN U TIPIČNOJ HP OKOLIŠ U SURADNJI S HP-HOST SUSTAVA.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

PROVJERITI POTPIS NA IZVORNE IZJAVE PRILOŽEN  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**LOKALNO KONTAKT ZA PRAVNA PITANJA SAMO:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TULKUJUMS/LV**

**RAŽOTĀJA NOSAUKUMS:**

**HP INC.**

**RAŽOTĀJA ADRESE:**

1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**PAZIŅO, KA PRODUKTS**

**PRODUKTA NOSAUKUMS UN MODELIS:<sup>2)</sup>**

HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE,

UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**REGULĒJOŠAIS MODEĻA NUMURS:<sup>1)</sup>**

ME936

**IZSTRĀDĀJUMA IESPĒJAS:**

VISAS IESPĒJAS

**ATBILST ŠĀDĀM IEKĀRTAS SPECIFIKĀCIJĀM UN REGULĀM:**

**SÁBHÁILTEAHT:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**RADIOFREKVENČU SPEKTRS**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

PRODUKTS AR ŠO ATBILST PRASĪBĀM RED DIREKTĪVA 2014/53/ES, ROHS DIREKTĪVA 2011/65/ES UN VEIC **CE** MARKĒJUMS ATBILSTOŠI.

**PAPILDUS INFORMĀCIJA:**

- 1) ŠIS PRODUKTS IR PIEŠĶIRTS REGULĒJOŠAIS MODEĻA NUMURS, KAS PALIEK AR NORMATĪVAJIEM ASPEKTIEM DIZAINU. REGULĒJOŠAIS MODEĻA NUMURS IR GALVENAIS PRODUKTS IDENTIFIKATORS PĀRVALDES DOKUMENTĀCIJĀ UN TESTĒŠANAS PĀRSKATI, ŠIS SKAITS NEDRĪKST SAJAUKT AR MĀRKETINGA NOSAUKUMU VAI PRODUKTU NUMURIEM.
- 2) PAZIŅOTĀ STRUKTŪRA **CTC ADVANCED GMBH** AR NUMURS **0682** IR VEIKUSI ATBILSTĪBAS NOVĒRTĒŠANA (SASKAŅĀ AR III PIELIKUMU, JO TRŪKST SASKAŅOTUS STANDARTUS) UN IZDEVUSI ES TIPĀ PĀRBAUDES SERTIFIKĀTU: T817866E-01-TEC
- 3) RINNEADH TÁSTÁIL AR TÁIRGE SEO I DTIMPEALLAHT HP TIPICIÚIL I GCOMHAR LE CORAS ÓSTACH HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

SEICEÁIL PAR SÍNIÚ AR DEARBHÚ BUNAIDH I GCEANGAL  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**VIETĒJĀ KONTAKTPERSONA JAUTĀJUMOS PAR REGLAMENTĀCIJU TIKAI:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



## LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DOC #: ME936-R4ÞÝÐING/IS

**FRAMLEIÐANDA HEITI:**

**HP INC.**

**HEIMILISFANG FRAMLEIÐANDA:**

1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**ÞVÍ YFIR, AÐ VARAN**

**NAFN VÖRU OG MODEL:<sup>2)</sup>**

HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**REGULATORY MODEL NUMBER:<sup>1)</sup>**

ME936

**VALMÖGULEIKAR VÖRU:**

ALLIR VALKOSTI

**Í SAMRÆMI VIÐ EFTIRFARANDI FORSKRIFTIR VARA OG REGLUGERÐIR:**

**ÖRYGGI:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**TÍÐNIRÓF**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

VARAN HÉR MEÐ Í SAMRÆMI VIÐ KRÖFUR RED TILSKIPUN 2014/53/EU, ROHS TILSKIPUN 2011/65/EU OG BER **CE**-MERKIÐ Í SAMRÆMI.

**VIÐBÓTARUPPLÝSINGAR:**

- 1) ÞESSI VARA ER ÚTHLUTAÐ REGULATORY TEGUNDARNÚMER SEM DVELST HJÁ REGLUGERÐUM ÞÆTTI Í HÖNNUN. THE REGULATORY MODEL NUMBER ER HELSTA VARA AUÐKENNI Í REGLUGERÐUM SKJÖL OG PRÓFUNARSKÝRSLUR, ÞETTA NÚMER ÆTTI EKKI AÐ RUGLA SAMAN VIÐ NAFN MARKAÐSSETNINGU EÐA VÖRUNÚMERUM.
- 2) TILKYNNNTA AÐILANS **CTC ADVANCED GMBH** MEÐ NÚMER **0682** FLUTT FARIÐ MAT (SAMKVÆMT VIÐAUKA III, VEGNA VANTAR SAMHÆFÐIR STAÐLAR) OG GAF ÚT ESB-GERÐARPRÓFUNARVOTTORÐINU: T817866E-01-TEC
- 3) ÞESSI VARA VAR PRÓFAÐ Í DÆMIGERÐUM HP UMHVERFI Í TENGLUM VIÐ HP MÓTI KERFINU.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

ATHUGA UNDIRSKRIFT Á UPPRUNALEGU YFIRLÝSINGU FYLGIR  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**UPPLÝSINGASKRIFSTOFA FYRIR REGLUSETNINGU EFNI EINGÖNGU:**

EU:  
GERMANY  
U.S.:  
1501

HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

**DOC #: ME936-R4TRADUZZJONI/MT**

**ISEM TAL-MANIFATTUR:**  
**INDIRIZZ TAL-MANIFATTUR:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**JIDDIKJARA, LI L-PRODOTT**

**ISEM TAL-PRODOTT U MUDELL:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN

**MUDELL REGOLATORJU NUMRU:**<sup>1)</sup> ME936

**GHAŻLIET TAL-PRODOTT:** GHAŻLIET KOLLHA

**JIKKONFORMA MAL-PRODOTT SPEĊIFIKAZZJONIJIET LI ĠEJJIN U REGOLAMENTI:**

**SIGURTÀ:**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**

EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**ISPETTRU TAR-RADJU**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

IL-PRODOTT HAWNHEKK JIKKONFORMA MAR-REKWIŻITI TAL-DIRETTIVA RED 2014/53/UE, DIRETTIVA ROHS 2011/65/UE U JKOLLU L-MARKA  KIF XIERAQ

**INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI:**

- 1) DAN IL-PRODOTT HUWA ASSENJAT GHAL MUDELL REGOLATORJU NUMRU LI JIBQA 'MAL-ASPETTI REGOLATORJI TA' L- DISINN. IL-NUMRU TAL-MUDELL REGOLATORJA HIJA L-IDENTIFIKATUR TAL-PRODOTT EWLIENI FID-DOKUMENTAZZJONI REGOLATORJU U RAPPORTI TAT-TEST, DAN IN-NUMRU MA GHANDUX JIĠI MFIXKEL MA 'ISEM MARKETING JEW IN-NUMRI TAL-PRODOTT.
- 2) IL-KORP NOTIFIKAT **CTC ADVANCED GMBH** MA IN-NUMRU **0682** WETTAQ VALUTAZZJONI KONFORMITÀ (SKOND L-ANNESS III, MINHABBA NIEQSA ISTDANDARDS ARMONIZZATI) U HAREĠ IĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EŻAMI TAT-TIP TAL-UE: T817866E-01-TEC
- 3) DAN IL-PRODOTT ĠIE TTESTJATA F'AMBJENT HP TIPIKU FLIMKIEN MA 'SISTEMA OSPITANTI HP.

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

JIVVERIFIKA L-FIRMA FUQ ID-DIKJARAZZJONI ORIĠINALI

ANNESSA  
GILLES SOULARD, MANAGER  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**KUNTATT LOKALI GHAL SUĖĠETTI REGOLATORJI BISS:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)



**UYGUNLUK BEYANI**  
ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DOC #: ME936-R4ÇEVIRI/TR

**ÜRETİCİ ADI:**  
**ÜRETİCİ ADRESİ:**

**HP INC.**  
1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO, CA 94303-1112 USA

**BEYAN EDER, ÜRÜN**

**ÜRÜN ADI VE MODELİ:**<sup>2)</sup> HUAWEI ME936 LTE/HSPA+, FDD LTE, UMTS, E-GPRS/EDGE WWAN  
**YASAL MODEL NUMARASI:**<sup>1)</sup> ME936  
**ÜRÜN OPSİYONLARI:** TÜM OPSİYONLAR

**AŞAĞIDAKI ÜRÜN SPESİFİKASYONLARINA VE YÖNETMELİKLERE UYGUN OLDUĞUNU BEYAN EDER:**

**GÜVENLİK**

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010  
+A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010  
EN 62311:2008

**EMC**


EN 301 489-1 V2.2.0  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 301 489-52 V1.1.0

**SPEKTRUM**

EN 301 908-1 V11.1.1  
EN 301 908-2 V11.1.1  
EN 301 908-13 V11.1.1  
EN 301 511 V12.5.1  
EN 300 440 V2.1.1

**ROHS**

EN 50581:2012

ÜRÜN, BU BELGEYLE BİRLİKTE, ŞU ŞARTLARINA UYGUNDUR RED DİREKTİFİ 2014/53/AB, ROHS DİREKTİFİ 2011/65/AB VE UYGUN  İŞARETİNİ TAŞIR.

**EK BİLGİLER:**

- 1) BU ÜRÜNE TASARIM SIRASINDA, TEKNİK MEVZUTLAR GÖZETİLEREK BİR YASAL MODEL NUMARASI ATANMIŞTIR. YASAL MODEL NUMARASI, ANA ÜRÜN İÇİN DÜZENLEYİCİ BELGELERİNDE VE TEST RAPORLARINDA TANIMLAYICIDIR. BU NUMARA PAZARLAMA ADI VEYA ÜRÜN NUMARALARI İLE KARIŞTIRILMAMALIDIR.
- 2) ONAYLANMIŞ KURULUŞ **CTC ADVANCED GMBH** NUMARASI **0682**, (UYUMLAŞTIRILMIŞ STANDARTLARIN EKSİK OLMASI NEDENİYLE EK III'E GÖRE) BİR UYGUNLUK DEĞERLENDİRMESİ GERÇEKLEŞTİRİLMİŞ VE T817866E-01-TEC NO'LU AB-TIP İNCELEME SERTİFİKASI DÜZENLEMİŞTİR.
- 3) BU ÜRÜN, TİPİK BİR HP ORTAMINDA TEST EDİLMİŞTİR .

PALO ALTO, CA  
25-05-2017

İMZA İÇİN ORGINAL DOC YE BAKINIZ  
GILLES SOULARD, YETKİLİ  
PRODUCT COMPLIANCE CENTER

**SADECE TEKNİK YASAL KONULAR İÇİN KONTAK:**

EU: HP DEUTSCHLAND GMBH, HP HQ-TRE, 71025 BOEBLINGEN,  
GERMANY  
U.S.: HP INC., 1501 PAGE MILL ROAD, PALO ALTO 94304, U.S.A. 650-857-  
1501

[WWW.HP.EU/CERTIFICATES](http://WWW.HP.EU/CERTIFICATES)